

# DIARIO DEL COMERCIO

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

AÑO XV

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remisión a precios convencionales,

Tarragona. Martes 21 de Septiembre 1909

Redacción: CALLE DE AGUSTO, 28, 1.º, 1.ª

Administración: CALLE FORTUNY, 4, IMPRENTA

NUM. 4458

## Alhondiga de Madrid

Bolsa oficial de Comercio

Depósito libre de Consumos

Estación de ferrocarril propia

Esta Compañía se encarga de la recepción y reexpedición de toda clase de mercancías y de su transporte a domicilio.

Ofrece un perfecto y económico servicio para compra-venta en comisión, almacenajes y manipulaciones.

Además facilita anticipos de dinero sobre mercaderías en depósito a un interés de 5 por 100 anual, permitiendo al depositante esperar a realizarlas cuando le conviniere.

"Société Anonyme Westinghouse"

Fábricas en el Havre y Séuran (S. & O.)

Capital 15.000.000 de francos

Domicilio social:

45, Rue de l'Arcade, Paris

Instalaciones completas de centrales eléctricas a vapor, a gas e hidráulicas. — Ferrocarriles y tranvías eléctricos. — Turbinas de vapor y motores de gas sistema Westinghouse. — Material eléctrico de todas clases, bombas y maquinaria para usos industriales, agrícolas y mineros. — Estudios de proyectos y presupuestos.

Representante en Tarragona y su provincia,

R. Cañellas de Ochoa

## DE ÁFRICA

El zoco de Benisicar

Melilla 19.

El zoco de Benisicar se ha visto hoy más concurrido que nunca.

Calculábase el número de kabileños visibles en más de tres mil. Los jefes celebran junta, esperándose con ansiedad los acuerdos que adopten.

Actitud sospechosa

Un grupo de doscientos kabileños pernoctó en torno del santuario próximo al zoco y las guardias de Benisicar fueron reforzadas; pero nadie hostilizó nuestras avanzadas.

Las próximas operaciones

Asagúrase que el general Marina redujo a los generales, dándoles órdenes concretas y detallando la parte que cada cual debe jugar en las operaciones anunciadas para el día para el siguiente.

Terminó diciendo que esperaba de sus dotes de inteligencia un éxito completo, que le dará motivo de elogiar a todos los generales, quienes deben conocer, pues, todo el plan, pero se muestran impenetrables.

Gratificación

El general Marina ha gratificado a

los moros de la kabila de Frajana que devolvieron el caballo que se escapó del campamento de Alfonso XII.

Ejercicios de Instrucción

Antes de oír misa las fuerzas acampadas, dedicáronse durante dos horas a ejercicios de instrucción en orden abierto.

En Beni-Sicar

Creíase que hoy iba a ser bombardeado el zoco de Beni-Sicar por que se habían apercibido algunas personas de ciertos preparativos en el fuerte Camellos, pero sin tener en cuenta que era poco humanitario, pues en esa feria se reunen muchas mujeres y niños.

Los cabileños, celebraron varias juntas, queriendo los más discolos, romper las hostilidades desde Beni-Sicar; pero los frajanas lo impidieron.

El convoy

El convoy a las posiciones avanzadas salió y volvió sin novedad.

A El-Arba

Al zoco de El-Arba marchó el escuadrón de husares y cien camellos que quedarán allí.

Cañoneo

A última hora hicieron fuego las baterías contra el barranco del Lobo.

La kabila de Benisicar

Madrid 19.

Melilla.—El zoco de Benisicar está hoy animadísimo, calculándose que pasan de dos mil los moros allí reunidos, y por cierto que aparentan estar «farrucos»; pero es posible que cese bien pronto la arrogancia de esa gente.

Cambio de fondeadero

Han cambiado de fondeadero algunos de los barcos de guerra que se hallaban ayer en esta bahía.

El capitán Borrero

Se ha verificado la operación de amputar la pierna derecha en el extremo superior al capitán D. Francisco Borrero.

Le ha operado el Sr. Fernández Victorio, auxiliándole los Sres. Laportilla y Pagés.

Las condiciones generales del enfermo y las de los tejidos en que se ha operado, apenas dejan lugar a la esperanza de que se salve la vida del paciente.

Terminada la operación se le dió una copa de champaña, y entraron a animarle su hermano y su jefe el teniente coronel Sr. Bargañete.

Actitud de los moros

Madrid 17.

Dicen de Melilla que en el zoco celebrado en la kabila de Benisicar, los santones rebeldes insistieron en su propaganda a favor de la guerra contra España.

El santón de la Puntilla expuso la necesidad de depositar las armas y someterse a España, pues de lo contrario ésta arrasará los aduanares y castigará duramente a los rebeldes.

Muchos cabileños depusieron su acti-

tud belicosa, pero los otros se negaron a secundarles.

Créase que varios caides irán a Melilla para solicitar la intervención de España.

Noticias cortas

Cuando la policía indígena de Melilla se disponía hoy a embarcar en el vapor «Sevilla» con rumbo a Cabo de Agua, se recibió orden de aplazar el embarque.

—A bordo del vapor «Cabo Creus» ha llegado a Melilla un importante cargamento de frutas y hortalizas para los cazadores de Figueras.

—La noche última transcurrió tranquila en Melilla.

—A la misa de campaña celebrada hoy han asistido las fuerzas de las divisiones Tovar y Sotomayor.

—A las 9:30 salió el convoy diario protegido por seis compañías del regimiento de Cuenca, un escuadrón de caballería de Melilla y una batería del segundo montado.

Fue ligeramente hostilizado.

—Esta tarde salieron para la Restinga las fuerzas de caballería pertenecientes al regimiento de husares, que actualmente se encuentran aquí.

—En todos los campamentos se observan acontecimientos de interés.

—Procedente de Barcelona ha llegado el vapor «Cartagena».

En el Peñón

En las primeras horas de la noche de ayer, los moros de Sidi-Buyaco y de la Puntilla tirotearon las avanzadas de las fuerzas españolas destacadas en el Peñón de la Gomera.

La agresión duró poco rato.

—A la una de la madrugada se aproximó al Peñón el cañonero «Pinzón» que llevaba las luces apagadas.

Después de recoger la correspondencia de esta plaza y entregar la que traía de Melilla zarpó para alta mar.

Durante la mañana de hoy ha reinado tranquilidad en el Peñón.

## Otra carta del Sr. Caballé Goyeneche

«Senyors Redactors de Foment».

Reus.

Benvolguts companys y amichs: Vosaltres efectivament, Foment de Reus, he sigut la primera publicació catalanista que ha acollit y comentat favorablement les meves humils declaracions, que no tenien més pretensió que la de exteriorisar y donar sortida al meu món de sentir y pensar, en lo que respecta a la situació actual en qu' es troben Catalunya y sos representants en Corts.

En aquells moments, potser los més angustiosos de la meua vida, en que s' iniciaba y s' formaba fatalment una conjura al caliu de la delitosa fruïció ab que comentaben les meves manifestacions, tots aquells periódichs y elements que tant contrariarí Solidarietat Catalana; en aquets moments, donchs, en qu' es tiraba—y tot s' estimaba honorós y licit apropiat,—a ferme impossible lo viure a Catalunya, com si fos jo un altre Don Oppas que hagués trait a la nostra terra, figuràuse si he d' agrahir jo aqueix acte vostre.

Y es tant més d' agrahir, porque entre vos-

altres y jo, no hi ha cap altre lligam qu' el de les idees y l' amor a la nostra terra. Y per aixó contrasta més la vostra hermosa y desinteressada acció, ab la d' aquelles publicacions que d' espantilles a lo que un sentit de moral y de justícia, y la mateixa dignitat de les idees catalanistes exigia imperiosament: aixó es, que no s' hem judiqués sens coneixement de causa.

Y té menys explicació encara aqueixa conducta; perque tothom sab que jo no tinc altre patrimoni ni aspiro a res més, que passar per un home honrat, per un home de bé.

Qu' es judiquin los meus actes públics, està més que bé; pero que s' fassi en la forma y el modo que la decència demana; que no soch jo tant insensat que vulgui comprometre la independència y la vida d' una publicació, ab preferencies y privilegis que jo no permeteria de cap modo, perque aqueixes debilitats no s' avenen ab los meus hàbits y necessitats.

De la forma y el modo ab que s' han publicat los articles y solts als que m' refereixo, no hi ha que ferne cap cas; perque se ben bé llegir entre línies, perque per sobre dels eufemismes he presentat y sentit les disputes que han tingut lloch, servint de tema y objecte lo meu nom, qu' ha sigut rebregat y ultrajats, sens la més petita mostra de respecte y consideració. Al callu d' aqueixa atmosfera s' han forjat los anònims qu' he rebut y s' solts que s' han publicat. En los primers, com no hi havia lo valor de donar la cara, los autors s' han despatxat a son gust; lo periódich, ja era un altra cosa, donchs com ens coneixem tots, allí no s' podia dir lo que s' deya en l' companya.

—Ah! y com s' expliquen las coses en la vida!

L' amor y l' interès per Tarragona, de tot lo que n' era positiva garantia la meua historia y antecedents; m' obligà fa alguns mesos; obligant que jo necessitò tota l' acció y tot lo temps pera l' meu districte, m' obligà, repeteixo, a acceptar la Presidencia d' aqueixa Junta d' Obres del Port, baix promesa y compromís de que posaria a contribució la meua ànima, fins conseguir que ls Directes, la linia fèrrea de Barcelona a Madrid, passés per Tarragona, rectificant y esmenant aixís les conseqüencies d' aquell erro tremendo que van cometre les classes directores de Tarragona, al construirse dita linia, qu' es sens dupte la primera causa, entre altres no menys importants, de l' estat d' horrible decadència en que s' troba Tarragona.

Obeint a requeriments d' aqueix orden, a la invocació de Tarragona que se m' feu per homes prestigiosos y honrats, segons concepte de la gent, vaig accedir a carregar ab la creu, iniciant serioses gestions y comproment per quan arribés la oportunitat, la poderosa influencia de persones eminents en la esfera política y financiera d' Espanya.

X en efecte, en substitució meua y sens donarme temps per cubrirme la retifrada, sent jo l' candidat de la majoria mitja hora avans de repprinsela Junta d' Obres del Port, omplintme de ridicul y de vergonya; va esser elegit D. Xavier Güell, al que substituï dos mesos més tart, D. Francesch J. Barba. Y no hi vegi ab aixó lo senyor Barba lo més petit intent de molestarlo, porque ell no hi té cap culpa en lo succehit, ni va tenir cap intervenció en aqueixa tramoya, en la que s' jugaven per igual sort, lo nom y ls interessos de la ciutat, aixís com lo meu nom y prestigi, si bé aqueixa circumstancia no tenia cap valor.

Per lo demés jo soch lo primer en reconeixer lo patriotisme, lo zel y l' esperit de sacrifici y d' abnegació que posseix lo senyor Barba.

Hu retrech solament perque tratantes de lo qu' es tractava, y essent tot lo succehit del perfecte coneixement de la publicació a qu' em refereixo, no tingué una sola protesta pera condemnar aqueixos fets.



Y així ara m' explico, cayentme la vena dels ulls, que hi haigí candidats derrotats en les darreres eleccions per Solidaritat Catalana, que van per carrers i places posseïda de santa indignació pel dany qu' he produït a Solidaritat Catalana, procedint d' igual modo lo representant polítich del cacich plutocrata que tingué en feudo lo districte de Gandesa, fins que fou deslliurat per Solidaritat. Y per consegüent no m' estranya ara gens, al contrari qu' em sembla molt natural, qu' el candidat, lo cacich y 'l periódic, apareixin en monstruosos maridatje defensants a Solidaritat Catalana, contra la qual, s' atrevixen a dir que jo... precisament jo, li he donat una punyalada traïdora.

Caricatura més trista y espantosa ment ridícula d' aquell Camp de Tarragona, que fou gloria y orgull de Tarragona y ses comarques, jo no coneix ni crech qu' existeixi parió al món!

Y així m' explico la conducta que han observat contra l' «Ateneu de Tarragona»; periódic y Centre que tenintse per tarragonins y catalanistes, han procedit d' espatilles a lo que, per Tarragona y per les idees estaven imperiosament obligats, tant més, perquè hi ha una munió de catalanistes que hi tenen compromessos uns quants milers de pessetas.

Les idees, lo nom de Tarragona; lo mateix decoro personal, imposaven conducta y procediments que no han sapigut observar. Es predica ab l' exemple; la educació y l' estimul ajens, es formen procedint en los actes de la vida, ab esperit de sacrifici y d' abnegació.

Més perdonau companyys y amichs de *«Foment»*, que m' he distret massa y respirant per la tremenda ferida qu' he rebut, de la que raja la sanch en abundancia, m' he anat per viarany estrany.

Tornem a lo nostre, dochas, a lo que interessa.

En la campanya que heuen iniciat, aném d' absoluta conformitat.

Seguint ab la mateixa entesa y altesa de mires ab que l' heuen comensada, y dins de poch temps, no 'n tinguéu dupte, serán ab vosaltres totes les comarques y districtes rurals de Catalunya.

Procurém de tots modos no confondre dos coses. Una es la Barcelona econòmica, que en aixei orde exerceix una verdadera hegemonia, absorrint la vida de les altres ciutats catalanes. No 'ns hi podem aixecar contra això.

Ara, contra l' predomini dels solidarists barcelonins, contra les funcions directores que en la política catalana exerceix Barcelona; n' hem de protestar una y mil voltes, y no ho devém tolerar de cap modo, mentres no 'ns demostren que es apta y s' troba realment capacitada per exercir aqueixes funcions.

En nom de Barcelona no hi ha autoritat per aixecar la veu y parlar de la Solidaritat. Barcelona ab lo que ha succeït d' un any ensà, y no es d' aquell moment y lloch l' aportar les proves, es troba desautorizada para senyalar a les comarques catalanes la linea de conducta a seguir.

Y es clar qu' hem de reconeixre y tenir en compte, com no, que sense Barcelona, sense la seva empenta vigorosa en lluita constant per eixemplar les fites de la civilització catalana, ¡pobres de nosaltres! Catalunya es lo que es, precisament per Barcelona.

Adensau. Ja 'ns tornarem a trobar aviat y ben acompanyats en aquesta tasca honrosa, si be de dificultats y de molesties plena, de lluitar per Catalunya, a la que tant sapigüéu endevinar y comprendre aquell gran vident qu' es digué Salmerón.

Continuar la Solidaritat Catalana fins a conseguir la realització de sos fins trascendentals, aquest empeny hauria sigut lo millor homenatge al record gloriós de Salmerón, que no titubéu per Catalunya en sacrificar son nom y sa historia.

Procurén imitarlo en la forma y mida que 's nostras mitjos d' acció ens permeti.

Sempre efectíssim amic de tots vostés,

J. CABALLÉ GOYENCHE.

Tarragona, 16 de Septiembre de 1909.

## Programa oficial

de las fiestas que por acuerdo del Excelentísimo Ayuntamiento se celebrarán en honor de la gloriosa patrona de Tarragona, la proto-martir Santa Tecla, durante los días 22, 23 y 24 de Septiembre de 1909.

### Miércoles día 22

A las doce en punto, insiguiendo la histórica y tradicional costumbre de esta ciudad,

principiarán los festejos anunciándolos los clarines del Excmo. Ayuntamiento desde el balcón central del palacio de la Casas Consistoriales, en cuyo balcón se colocará la bandera de la ciudad.

A las cuatro y media de la tarde, pasa-calle por los gigantes, negritos y cabezudos, que saldrán de las Casas Consistoriales y recorrerán las vias principales de la población.

A las nueve y media de la noche tendrá lugar en el «Ateneo tarraconense de la clase obrera» la solemne fiesta inaugural del nuevo curso académico y la distribución de premios a los alumnos de las clases de enseñanza que sostiene dicha Sociedad, a cuyo acto concurrirán las autoridades y representaciones de los Centros y Sociedades de la capital y fuera de ella.

De nueve a once de la noche, una música militar amenizará el paseo de la rambla de San Juan.

### Jueves, día 23

A las ocho y media de la mañana, solemnes cultos en la primada iglesia Catedral Basílica. El Excmo. Cabildo y clero catedral, presididos por el Excmo. é Ilmo. señor Arzobispo, llevarán procesionalmente, el altar mayor, la veneranda reliquia del Santo brazo.

El Excmo. Ayuntamiento saldrá a las nueve y media de las Casas Consistoriales, dirigiéndose a la Santa Metropolitana iglesia, precedido de los gigantes; cabezudos y negritos, dulzinas y timbales, para asistir a los divinos oficios, en los que el Excmo. Sr. Arzobispo celebrará de Pontifical.

A las cuatro de la tarde, gran match de foot ball, en la plaza del Progreso, a beneficio de la Comisión provincial de la Cruz roja, para atender a los heridos que regresen de la campaña de África, amenizando el acto una de las bandas militares, cedida, galantemente, por el señor gobernador militar de esta plaza.

Al término del partido de foot ball, en el que tomará parte el primer team de Barcelona, se verificarán carreras de cintas, a caballo, tomando parte en las mismas distinguidos oficiales y ginetes de Reus, y de esta capital, habiendo regalado cintas, muchas señoritas de esta localidad.

A continuación tendrá lugar la llegada de los ciclistas que tomarán parte en la carrera Secuita, Vallmoll y Tarragona, de la Catedral basílica la solemne procesión general, a la que asistirá en Corporación, el excelentísimo Ayuntamiento.

A las siete solemnes completas en honor de Ntra. Sra. de las Mercedes, en la iglesia de la casa provincial de Beneficencia.

En el «Ateneo tarraconense de la clase obrera» y en el «Centre català», así como en los demás centros de recreo grandes y extraordinarios bailes de sociedad.

Como en el día anterior, una música militar amenizará el paseo de la rambla de San Juan.

### Viernes, día 24

Soemnes oficios en la iglesia de la casa provincial de Beneficencia, en honor de nuestra señora de las Mercedes.

A las diez de la mañana tendrá lugar en el teatro Principal el solemne acto de la distribución de premios a los alumnos de las Escuelas públicas de la capital, con asistencia de las autoridades y representaciones de todos los Centros y Sociedades de la localidad.

A las tres y media de la tarde, importantísima fiesta escolar; se reunirán los escolares, con sus profesores en la plaza de la Constitución, y precedidos de sus estandartes, de los gigantes, negritos y cabezudos, dulzinas y timbales, y una música militar, se dirigirán a la plaza del Progreso, en donde serán obsequiados con una merienda, que distribuirá una Comisión de distinguidas señoritas, consistiendo la merienda en un sandwich de englantine, una botellita de vino y frutas.

Durante la merienda, se elevarán multitud de globos grotescos; y terminada esta, se dirigirán los niños al «Cinematógrafo Moderno», cuyo dueño obsequia a los escolares con una sección gratuita.

A las nueve de la noche, tendrá lugar en el «Centre català» el solemne acto de distribución de premios a los alumnos de sus clases de enseñanza.

Por la noche, gran concierto en el «Círculo de Tarragona», por el aventajado pianista tarraconense Sr. Sentís, pensionado en París por el Excmo. Ayuntamiento.

En el «Ateneo tarraconense de la clase obrera», se celebrará la inauguración de la

temporada teatral, cuyo programa y detalles se harán públicos oportunamente.

Al igual que en las noches anteriores, una de las músicas militares, dará una grandiosa audición en el paseo central de la rambla de San Juan.

Mientras duren las fiestas, se podrán visitar, a las horas que determinan sus respectivos reglamentos, los edificios públicos de verdadera importancia histórica, artística o pedagógica, como son el Museo arqueológico, palacio de Augusto, Ateneo, Patronato del Obrero, Instituto, Universidad Pontificia, Biblioteca provincial, etc.

Las compañías de ferro-carriles, han establecido un servicio especial de viajeros, con billetes de ida y vuelta, a precios reducidos, desde varias estaciones a la de esta ciudad.

Tarragona 19 de Septiembre de 1909 — La Comisión.

## DIARIOS OFICIALES

### BOLETIN OFICIAL

La Administración de Hacienda hace saber a los industriales de la capital los días y horas que han de reunirse para proceder al nombramiento de Síndicos y elección de Clasificadores.

—Circular de la propia Oficina previniendo a los Ayuntamientos y Vocales asociados que en lo que resta de mes remitan certificación literal del acta de la sesión acordando los medios para hacer efectivo el cupo de consumos.

—Las Alcaldías de Alfara y Vendrell publican el resultado del sorteo de vocales asociados, que han de constituir la Junta municipal.

—También anuncia la primera hallarse vacante el cargo de Secretario, y la segunda convoca para el día 25 del corriente a los representantes de los pueblos del partido judicial para la aprobación del presupuesto carcelario, teniendo además expuesto el proyecto de presupuesto municipal.

## BOLETIN RELIGIOSO

SANTOS DE HOY.—S. Mateo ap.

SANTOS DE MAÑANA.—S. Inocencio.

CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Santa María en el altar mayor de la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS

Continúan en la iglesia de Santo Domingo siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once, celebrándose las Misas de costumbre, y por la tarde de las cuatro menos cuarto a siete y media.

CULTOS PARA HOY

Ermita de Nuestra Señora de la Salud.—A las siete se dirá una Misa rezada.

MISAS FIJAS EN LOS DIAS FESTIVOS

CATEDRAL.—Altar de San Miguel a las cuatro y media, ocho, nueve, once y doce.

A las siete en la capilla de Sta. Tecla.

STMA. TRINIDAD.—A las seis y cuarto, siete y media y ocho.

SAN FRANCISCO.—A las seis, siete, ocho y once.

SAN JUAN BAUTISTA.—A las cinco, seis, siete, ocho y once.

SAGRADO CORAZON.—A las cinco, cinco y media, seis, seis y media, siete, ocho, nueve y doce.

BENEFICENCIA.—A las nueve.

PP. CARMELITAS.—A las seis, siete, ocho y diez y media.

## CRÓNICA OFICIAL

### Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera

#### ANUNCIO

Vacantes las plazas de profesor de las asignaturas de 1.ª Enseñanza y de Cálculos mercantiles y Teneduría de libros a cargo de un solo profesor retribuido con la gratificación mensual, durante el curso, de sesenta pesetas, que ha de proveerse por concurso; con el carácter de interino durante el primer año, se invita a todos los que deseen desempeñarlas presenten la oportuna solicitud en la Secretaría de esta Sociedad, de seis a ocho de la noche, a partir del día de hoy hasta el 27 del

actual inclusive, a la que deberán acompañar el programa de cada una de las dos asignaturas y los documentos justificativos de la aptitud y méritos que aleguen.

Tarragona 17 Septiembre de 1909.—V.º B.º, el Presidente, Juan Babet — El Secretario, Fernando Vendrell Ferrer.

### Ateneo Tarraconense de la Clase Obrera

#### ANUNCIO

Desde el día 20 del actual queda abierta la matrícula de las asignaturas de primera Enseñanza; Cálculos mercantiles y Teneduría de Libros; Solfe y piano; Dibujo de figura; adorno y paisaje, dibujo industrial y arquitectónico; Violín; Francés y Declamación.

### Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

NACIDOS.—Ninguno.  
FALLECIDOS.—Ninguno.  
MATRIMONIOS.—Ninguno.

## MOVIMIENTO BRUSÁTIL

### Bolsa de Barcelona

Barcelona, 20, 19'56.

#### CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha.	100'00	100'00
Id. a 60 días fecha.	100'00	100'00
Id. a 90 días vista.	27'03	27'03
Id. cheque.	27'51	27'51
Paris a 90 días fecha.	100'00	100'00
Id. la vista.	100'00	100'00
Hamburgo a la vista.	100'00	100'00

#### EFFECTOS PUBLICOS

	Dinero	Paapel
Deuda interior contado.	100'00	100'00
Id. fin mes.	85'05	85'075
Id. fin próximo.	100'00	100'00
Deuda amortizable fin mes.	100'00	100'00
Carpetas prov. Amotr. fin mes.	100'00	100'00

#### OBLIGACIONES CONTADO

Ferrocarril Norte especiales.	1000'00	1000'00
San Juan Abade-as.	82'50	83'00
T. B. y F. 2/4 por 100.	59'00	59'25
T. B. y F. 4 1/2 por 100.	100'00	100'00
Alicante 4 por 100.	100'00	100'00
M. T. B. Reus Roda.	58'50	59'00
Almansa 3.ª no adheri.	100'00	100'00
Almansa 3 p. 100 adher.	79'65	79'65
Orense.	58'00	58'50

#### ACCIONES FIN MES

Banco Hispano Colonial.	1000'00	1000'00
Sociedad Catalana General de Crédito.	100'00	100'00
Medina-Zam. y O. a V.	28'80	28'90
Norte de España.	77'40	77'50

### Bolsa de Madrid

Madrid, 20, 18'32.

4 por 100 interior contado.	84'95
4 por 100 fin mes idem.	85'00
5 por 100 idem fin próximo.	100'00
5 por 100 amortizable.	100'95
Carpetas provisionales amortizable 5 0/0.	94'20
Banco de España.	453'00
Tabacalera.	388'00
Cambios de Paris.	9'20
Idem. de Londres.	27'45
4 por 100 exterior.	100'40

## NOTAS DE LA LOCALIDAD

### COMENTARIOS

Para *Diario de Tarragona* es cosa baladí tener al corriente a los contratistas de acopios, en tanto que se deben 24 mensualidades a los peones camineros.

Se conoce que el periódico de los Masalles, Chulvi, Guasch y Marianao no sabe leer entre líneas.

La Real orden, al señalar el contraste, parece indicar que los contratistas son gente rica, adinerada, que pueden recompensar los favores que reciben, en tanto que los infelices peones camineros, con su modestísimo sueldo, apenas pueden llenar las primeras necesidades de la vida!

Del gravísimo cargo que resulta, no se defiende, pues, *Diario de Tarragona*.

Por otro lado, la formalización de gastos hecha a deshora, incluyendo en ellos 4 000 y tantas pesetas para gastos de viajes de los diputados que asistieron a fiestas y asambleas, tampoco parece cosa grave al *Diario de los envidiosos*. Y eso que como faltan otros gastos de viajes, por ejemplo, el de Santander, no es aventurado afirmar que, en pocos meses, tales gastos asciendan a 9 ó 10.000 pesetas.



tas, con las cuales cuántas lágrimas se hubieran podido enjugar en la Casa de Beneficencia y en las casas de los peones camineros!

Pero, donde se ve a lo que llega la barra, el tupo del *Diario de Tarragona*, y de sus inspiradores es en lo que se refiere a los gastos de representación y a la preferencia establecida en favor del mismísimo contador Sr. Cereceda.

Aparte que está terminantemente prohibido el cobro de los gastos de representación saldándose con déficit los presupuestos, el señor Guasch los ha cobrado saltando por encima de la oposición del depositario Sr. Aymat.

Para ello, el Sr. Guasch pasó a este señor un oficio que dice así poco más o menos: «En uso de las atribuciones que me competen (?) ordeno a usted que me abone tales mensualidades de mis gastos de representación.» Así como suena!

*Diario de Tarragona* y el Sr. Guasch deberían publicar tales órdenes especiales de pago. Si no lo hacen, bueno será que el señor gobernador civil nos facilite las certificaciones o relaciones presentadas por el señor depositario y unidas al expediente que ha motivado la Real orden.

Esto, con ser tan grave y extraordinario, tiene todavía otro lado más grave y es la orden especial escrita para que se paguen unas mensualidades al contador Sr. Cereceda. De suerte que este señor, en vez de elevar a la Superioridad la denuncia del abuso en la preferencia de los cobros, en los cobros indebidos, no arreglados a la ley, se conforma él mismo con cobrar preferentemente sus mensualidades! También debería *Diario de Tarragona* publicar la orden especial de pago o debería facilitarnos copia el señor gobernador civil de la que obra en el expediente, librada por el depositario Sr. Aymat.

Mañana continuaremos.

*Catalunya Nova*, es decir, los Ventosa, Nel-lo, Lloret y comparsa decían y publicaban que la guarnición, que los batallones, que los empleados, no constituyen un elemento de vida para Tarragona y aún pedían y deseaban que, como el Penal, desapareciera de esta ciudad la guarnición y los empleados.

Y ahora los *populacheros*, los mismos Nel-lo, Ventosa y comparsa, piden que se construyan cuarteles.

[Farsantes!]

Nel-lo se equivocó al denunciar a un empleado encargado de barrer los salones del Ayuntamiento, y hubo de rectificar; después se equivocó al denunciar el teléfono del ex-arquitecto Sr. Pujol y también tuvo necesidad de rectificar; más tarde, denunció a un individuo de la ronda de consumos y hubo de rectificar igualmente.

Así se explica que ahora pida cuarteles para la guarnición, que a su decir de antes no constituye un elemento de vida.

Los *populacheros* son consecuentes: suprimieron los temporeros, echaron pestes contra los temporeros y con efecto, en la última sesión, crearon una plaza de temporero. Por algo se principia.

[Ah, además ascendieron al secretario, corre, vé y dile, del diputado a Cortes ateo señor Nongués! Los carlistas y clericales señores Balcells, Vallvé y comparsa, están en carácter ascendiendo a los librepensadores, revolucionarios, de las escuelas laicas!]

[Farsantes!]

En otro lugar publicamos la nueva carta del Sr. Caballé y Goyeneche.

Las alusiones a los Sres. Marianao, Guasch (Anselmo) y Albafall y las sentidas quejas contra *Catalunya Nova*, veremos si son contestadas.

Creemos que no lo serán.

Ni siquiera el hermano político Sr. Lloret se atreverá a defender al semanario caricaturista que no ha sabido seguir la tradición de *La Camp*, según afirma el Sr. Caballé.

El leguleyo y niño gótico, todo en una pieza, no quiere al parecer, dedicarse a estudiar la contrata del *Boletín oficial*, a pesar de que las infracciones continúan a la orden del día.

Por cierto nos aseguran que, a raíz de la célebre proposición contra la guerra, se dedicaba a repartir cintas blancas para colocar en el ojal de la americana, y si la cosa fue así, se explica su inserción en estos momentos, en

que él y sus corifeos han tenido que cantar la palinodia.

Los *Debates* de Tortosa confiesa que la Real orden de 25 de Agosto último repite las inexactitudes de cierta prensa contra el señor marqués de Marianao.

Preciosa confesión que no le agradecerá seguramente el Grande de España ya cubierto.

Por lo demás, no copia la resolución del Sr. La Cierva, pero se permite calificarla de huera, con lo cual el Sr. Monné demuestra el respeto que le merecen el Rey y sus ministros.

Valdría más que el Sr. Monné se defendiera de los cargos sobre el cobro de cantidades como apoderado de un panadero de Tortosa y de los cargos sobre los gastos de viajes a fiestas y asambleas!

Pero ya se ve, no sabiendo como defenderse, ni siquiera se atreve a copiar los resultados y los considerandos de la Real orden que ha producido el pánico en las mermadas huestes del primer firmante del pacto de Cambrils.

Ayer tarde y en ocasión de hallarse desempeñando el servicio de su cargo el enganchador de los vagones destinados al transporte de mercancías desde el muelle a la Estación del ferrocarril de esta capital, Enrique Torrens Cubells (a) *el Reyet*, de 23 años de edad, casado, tuvo la desgracia de sufrir un topeazo entre dos vagones, aunque felizmente las lesiones que sufrió no son de gravedad.

El lesionado fué curado de primera intención en la farmacia del Sr. Cuchi y visitado al poco rato en su domicilio por el médico municipal Sr. Canals.

Próximamente debutará en el lindo teatro del Ateneo tarraconense una gran compañía de zarzuela, algunos de cuyos actores son ya ventajosamente conocidos de nuestro público. Le auguramos una brillante campaña, máxime con la serie de obras que nos darán a conocer, algunas de bien cimentada fama.

Ha fallecido en Buenos Aires el eminente compositor catalán D. Juan Gould.

Ayer fué extraordinario y desde luego agradable el movimiento que se notaba en nuestro hermoso puerto, donde se hallaban surtos nueve vapores y algunos veleros.

Gran número de braceros se hallaban ocupados en las operaciones de carga y descarga, asegurándonos que eran insuficientes aquellos para atender al inmenso trabajo originado.

Es de lamentar que ello no suceda más ameno, pues de ser así se podrían atender no pocas necesidades por las que desgraciadamente se ven agobiado los pobres trabajadores que se dedican a la carga y descarga de mercancías en el puerto y nuestra querida ciudad tocaría positivos resultados.

El próximo viernes dará un concierto en la distinguida sociedad «Círculo de Tarragona» el notable pianista pensionado por el excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad D. José Sentís.

Nos ruega dicha sociedad que dada la imposibilidad de poder invitar particularmente a los señores socios como es costumbre les sirva este aviso de invitación.

Agradecemos la atención que con nosotros se ha tenido invitándonos a dicho acto.

El Rdo. D. Francisco Pons y Escoté, celebrará su primera misa a las diez de la mañana del 24 de los corrientes en la iglesia de nuestra señora de la Merced de la Casa provincial de Beneficencia de esta capital, siendo padrinos al nuevo sacerdote su hermano D. Pedro Pons y su prima Rosa Civit Pons.

Panegirizará las glorias de sacerdocio el primo del celebrante Rdo. D. José Pons, de la diócesis de Barcelona.

La Delegación de Hacienda de la provincia ha señalado para hoy los libramientos de pagos siguientes:

D. Manuel Corbella, 716'10 pesetas.  
D. Severino Cervera, 402'50.  
D. Ignacio Artigas, 1 330'96.  
D. Manuel Mira, 29'804'09.

Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legítimas aguas de VICHY-ETAT, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pidáase: VICHY-HÔPITAL (estómago), VICHY-CELESTINS (vías urinarias), VICHY-GRANDE GRILLE (hígado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones, propaladas con falsas denominaciones de Vichy, de aguas cuyos manantiales no existen en Vichy. Exijase VICHY-ETAT.

## Champagne Mercedes

Gana premio en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza.

DAPILATORIO VENUS, es el mejor preparado para destruir el vello, y para colorear las canas y dar vigor al cabello nada mejor que el AGUA REAL.

## Telégrafo y teléfono

Madrid, 20.

### Lotería Nacional

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado agraciados con los tres primeros premios los números siguientes:

Con 150.000 pesetas, el núm. 625, Cartagena; con 60.000, el 3.159, Granada; con 40.000, el 624, Cartagena.

### El Sr. La Cierva

El ministro de la Gobernación, al recibir a los periodistas, ha repetido una vez más su firme propósito de conseguir reprimir el anarquismo.

Hizo algunas alusiones a la campaña de la prensa.

Respecto a noticias no dijo nada concreto.

Desmintió el Sr. Lacierva que hubiese anunciado su viaje a Barcelona.

Melilla 20.

### A Cabo de Agua

Marchó el vapor «Sevilla» a Cabo de Agua, llevando una máquina destiladora de agua capaz para producir diez mil litros diarios.

A bordo del mismo buque regresaron a Cabo de Agua los moros de la policía que vinieron al mando del teniente Pazos.

### Bolsa

Paris, 16.

Exterior español 96 99.  
Acción Norte, 336'08.  
Alicante, 396'00.  
Renta francesa 3 por 100, 97'67.  
Plata fina, 00'000.

### Bolsin

Madrid, 17.

Interior fin mes, 84'82.  
Franco 0'00  
Libras, 00'00.  
Empréstito nuevo, 000'00.

### Bolsin

Barcelona, 17.

Después cierre, corra última hora:  
Interior fin mes, 84'79.  
Id. próximo, 00'00.  
Acciones Norte, 76'30.  
Alicantes, 90'05.  
Oranes, 00'00.  
Colonial, 00'00.

IMPRENTA LLORENS Y CABRE

## ALEMÁN de la comarca del Rhin

con mucha experiencia en el ramo de vinos (comercio y cultura) desea colocación en casa exportadora de vinos. Más tarde desearía interesarse con capital. Ofertas a POSTFACH 96, AACHEN (ALEMANIA).



## Clinica y Consultorio

para las enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operato a, partos, electroterapia y análisis y cro-químico de orinas y productos patológicos.

BAJO LA DIRECCION DEL

## DOCTOR RABADÁ

Ex-interno del Hospital de la Santa Cruz, ex-Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona.

### CONSULTA:

De 10 a 12 y de 5 a 7.

Para obreros, de 7 y media a 8 y media, noche.

Para los pobres, gratis los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de Castelar, 31, prpal.

## La Borrachera no Existe ya.



Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua o en alimentos, sin saberlo el bebedor.

TENGAN CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES! EL POLVO COZA SOLO ES EFICAZ CONTRA LA EMBRIAGUEZ.

EL POLVO COZA produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol (cerveza, vino, ajenjo, etc.) Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana o hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirlo, lo que determinó su cura.

EL POLVO COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido a más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, a quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios a los que se presenten en su farmacia.

COZA HOUSE, 76, Wardour Street, Londres, 339, Inglaterra

DEPÓSITOS EN TARRAGONA: Farmacia del Sr. Modesto Nadal, calle Mayor, 14; G. Soler, Apodaca, 27; Cuchi y Mirambell, Apodaca, 28; Juan Esber, Unión.

AMETLLA: Farmacia de Ignacio Ramón.

VENDRELL: Farmacia de Manuel Frayner.

## Ningun enfermo del ESTÓMAGO é INTESTINOS

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de Paris, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

## SAIZ de CARLOS

han recobrado la salud con su uso, largos años perdidos.

Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estómago producen acedias y vómitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, agrios de boca y tendencia al vómito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, aumentando de peso si estaba enfraquecido.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 20, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pida.





## Depilatorio VENUS

Preparado por la casa J. Ll. Prunés  
MADRID

Reconocido infalible para la destrucción rápida  
y segura del vello.

PRECIO 5 PESETAS

## AGUA REAL

Restablece los cabellos blancos a su color natu-  
ral y primitivo. Se aplica comodamente como Ron-  
quina ó otra agua de tocador.

Se vende en Tarragona: J. FOLGUERA,  
rambla San Juan, número 56.

## FÁBRICA DE BRAGUEROS

- Y DE -



Aparatos Ortopédicos  
HERNIADOS (TRENCAIS)

Muchos son los que venden bragueros pero muy pocos saben construirlos.  
Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo más cuesta construirlo, pues an-  
tes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir porque sin la ciencia y  
práctica de construcción nunca puede adquirirse la de colocación.

No dejarse llevar por esos aplicadores de bragueros que desconociendo por  
completo la construcción anuncian la radical curación de las hernias.

El Braguer Articulador-regulador sistema Montserrat, es el más práctico y  
moderno para la retención ó curación de las hernias por crónicas y rebeldes que  
sean.

Grandes existencias en bragueros de goma para la radical curación de las  
hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Casa Montserrat-Unión, 34, Tarragona



## ESQUELAS MORTUORIAS

Se reciben hasta la una de  
la madrugada en la imprenta  
de este periódico.

## TARJETAS DE VISITA

Se ha recibido un inmenso  
surtido en la imprenta de los  
señores

LLORENS Y CABRÉ

FORTUNY, 4  
TARRAGONA

## Société General de Transports Maritimes à Vapeur

### LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para  
Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: RIPOL Y C<sup>a</sup>, Dormitorio de San  
Francisco, 25, pral.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de  
Barcelona.

## Société France Amerique

### LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el día 17 de Septiembre para Bahia, Rio Ja-  
neiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, el grandioso y acredi-  
tado vapor francés

## PROVENCE

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona: RIPOL Y COMPANIA, Dormi-  
torio de San Francisco, 25, principal.

## ANUARIO DEL COMERCIO

DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN  
DE ESPAÑA

CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL

(BAILLY-BAILLIÈRE)

### CONTIENE

**DATOS:** Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—  
Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciantes.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del  
Estado, provinciales, municipales y eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles  
al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, á las personas de carrera, civiles, militares, liberales ó eclesiásticas.

### ESPAÑA

**Parte oficial:** La Familia Real, Ministerios,  
Cuerpo diplomático, Consejo de Estado, Senado,  
Congreso, Academias, Universidades, Instito-  
tos, etc., etc.

**Indicador de los habitantes de Ma-  
drid, Barcelona y Valencia,** por  
apellidos, profesiones, comercio é industrias y  
calles.

**España entera** por provincias, partidos judi-  
ciales, ciudades, villas, aldeas y lugares, inclu-  
yendo en cada uno su descripción geográfica,  
histórica y estadística, con indicación de las car-  
teras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos,  
teléfonos, ferias, establecimientos de baños, cir-  
culos, etc. La parte oficial de todos los pueblos.  
**Las profesiones, comercio é in-  
dustrias** de todos los pueblos por pequeños  
que sean, con los nombres y apellidos de quienes  
las ejercen. Los Aranceles de Aduanas de la  
Península, ordenados y coleccionados con suma  
precisión, especialmente para esta publicación.

**PORTUGAL**  
Descripción detalladísima de este Reino y sus Colonias,  
en igual forma que el anterior.

### AMÉRICA

**Cuba:** Información completa de esta República  
con sus administraciones, comercio é industria,  
escritos en español é inglés.

**Indicador de los habitantes de la  
Havana,** por sus tres órdenes: de apellidos,  
profesiones y calles. Nombres, apellidos y profe-  
siones de los habitantes de todos los pueblos  
de la Isla.

**Puerto Rico:** Descripción completa de la Isla,  
en igual forma que la anterior.

**ESTADOS HISPANOAMERICANOS**

1.º **América Central:** Costa Rica, Guatemala,  
Honduras, Nicaragua, El Salvador y República  
Dominicana.

2.º **América del Norte:** México.

3.º **América del Sur:** Bolivia, Colombia,  
Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, Repú-  
blica Argentina, Uruguay, Venezuela y Curacao.

De estos países, á más de los nombres, apellidos y  
domicilios de todas las personas que ejercen una profe-  
sión, industria ó comercio en cualquier pueblo, por  
insignificante que sea, se dan amplias referencias.

### FILIPINAS

Completa descripción de estas Islas, con su admini-  
stración, comercio é industria, en español é inglés.

1909

AÑO XXXI

DE

su publicación.

**Precio: 25 pesetas, franco de porte.**

Dos voluminosos tomos, impresos en papel Indiano.

De venta: Librería de los Sres. Bailly-Baillière é Hijos, Plaza de Santa Ana, núm. 10,  
Madrid, y en las principales del mundo.

## ESTABLECIMIENTO TIPOGRÁFICO

# LLORENS Y CABRÉ

FORTUNY, 4.-TARRAGONA

Se confeccionan con esmero, prontitud y economía  
toda clase de trabajos tipográficos por difíciles que sean.

Tarjetas de visita.—  
Programas.—Carteles.—  
Facturas.—Esquelas  
de defunción.—Partici-  
paciones.—Talonarios  
de la Lotería.—Sobres  
de todas clases.—B. L.  
M.—etc., etc.